



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office  
1045 Main Street  
1st Floor, Lobby C  
Unit 108  
Moncton, NB E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Fournitures électriques	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P131-151008/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P131-151008	<b>Date</b> 2016-04-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-011-5156	
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-5-38122 (011)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-16</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Sharpe, Charlene A.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct011
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 851-3467 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Modification à l'invitation à soumissionner

### Titre : Fournitures électriques

Modification No **001** à l'invitation à soumissionner

Cette invitation à soumissionner est par la prêle modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

**Q1. Articles # 1.1, 1.2, 1.3, pouvons-nous confirmer qu'ils nécessitent 2 conducteurs?**

R1. Tous exigent 3 conducteurs.

**Q2. Articles # 1.10, 1.11, 1.12, nous avons besoin de connaître le fabricant nécessaire et si elles sont poussée ou boulon.**

R2. Tous exigent Eaton boulonner.

**Q3. Article # 1.13, nous avons besoin d'une description plus détaillée, nous avons besoin de connaître le nombre de cosses requises, etc. ou le fabricant et le numéro de la pièce. Vont-ils accepter une enveloppe avec des cosses séparés?**

R3. Oui, les cosses sont fournies séparés.

Réviser article 1.13 pour lire :

Enveloppes de type 1 homologuées CSA en acier doux  
numéro 16 avec écrous sur le couvercle, de 36 po x  
24 po x 8 po, avec écrous sur le couvercle et mise  
à la terre.

Cosses séparés: 18 pièces - blocs de distribution électrique ouverts, câble 2/0-14, trois  
pôles, une ouverture par pôle. Valeur nominale  
homologuée CSA, 185 A. Dimensions : hauteur = 75 mm;  
largeur = 45 mm; profondeur = 50 mm.

**Q4. Articles # 1.14 et 2.5, nous avons besoin de connaître la couleur de la veste sur le fil.**

R4. Pour 1.14: 50 mètres en blanc et 50 mètres en noir. Pour 2.5: 25 mètres en blanc et 25 mètres en noir.

**Q5. Article # 2.2, nous avons besoin d'une description plus détaillée, nous avons besoin de connaître le nombre de cosses requises, etc. ou le fabricant et le numéro de la pièce. Vont-ils accepter une enveloppe avec des cosses séparés?**

R5. Oui, les cosses sont fournies séparés.

Réviser article 2.2 pour lire :

Boîtes de jonction, type 3R, en acier galvanisé peint,  
homologuée CSA. Dimensions : largeur = 8 po; hauteur = 12 po;  
profondeur = 4 po. Boîtes moulées en acier galvanisé numéro 16 ou 14 et  
soudées par points. Couvercle étanche avec côtés, devant  
et derrière sans soudure. Enveloppe amovible se glissant par-dessus

l'appareillage, fixée en place au moyen de vis en acier  
plaquée. Poignée sur les portes des enveloppes de type C.  
Trous de montage en relief à l'arrière des boîtiers. Débouchures  
faciles à défoncer sur le fond de l'enveloppe. Cosses séparés:  
34 pièces - blocs de distribution électrique ouverts, câble 2/0-14, deux  
pôles avec une ouverture par pôle. Valeur nominale  
homologuée CSA, 185 A. Dimensions : hauteur = 75 mm;  
largeur = 45 mm; profondeur = 50 mm.  
16 pièces - blocs de distribution électrique ouverts, câble 2/0-14, un  
pôle principal, deux pôles secondaires. Valeur nominale  
homologuée CSA, 185 A. Dimensions : hauteur = 75 mm;  
largeur = 45 mm; profondeur = 50 mm.

## **ET**

- (1) Référence : **Annexe A, Liste de Matériaux / Base de paiement**  
**SUPPRIMER** la description de l'article 2.1; et  
**INSÉRER** la **révision** de la description de l'article 2.1 comme suit :

Centres de recharge pour véhicules récréatifs incluant une  
(1) prise 30 A, 125 V et une (1) prise 20 A, 125 V  
Électrifier les lieux réservés aux véhicules récréatifs dans le  
parc. Chaque prise est protégée par le disjoncteur adéquat.  
Valeur efficace du courant de court-circuit symétrique de 10  
000 A. Toutes les prises et tous les disjoncteurs sont inclus.  
Cosses permettant le bouclage du neutre 2/0 - 6  
**Les centres de recharge doivent avoir les deux disjoncteurs  
sur une barre omnibus.**

- (2) Référence : **Annexe A, Liste de Matériaux / Base de paiement**  
**SUPPRIMER** Annexe A, Liste de Matériaux / Base de paiement entièrement; et  
**INSÉRER** Annexe A, Liste de Matériaux / Base de paiement (**révisée le 12 avril 2016**) ci-jointe.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir  
cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur  
(506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en  
vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à  
l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Charlene Sharpe  
N° de téléphone: (506) 851-3467  
N° de télécopieur: (506) 851-6759

(Derived from - Provenant de: XNB025D, 23/01/2008 )

**ANNEXE A – LISTE DE MATÉRIAUX / BASE DE PAIEMENT**  
(révisée le 12 avril 2016)

<b>1. Matériaux pour l'alimentation électrique</b>						
<b>Numéro d'article</b>	<b>Description</b>	<b>Marque et numéro de modèle du fabricant d'équipement d'origine (FEO)</b>	<b>Unité de distribution</b>	<b>Quantité</b>	<b>Prix à l'unité</b>	<b>Prix calculé</b>
<b>1.1</b>	2 rouleaux de câble armé Teck 90 de calibre 1 avec prise de terre, exigent 3 conducteurs.		Mètre	316	_____ \$	_____ \$
<b>1.2</b>	2 rouleaux de câble armé Tech 90 de calibre 1/0 avec prise de terre, exigent 3 conducteurs.		Mètre	375	_____ \$	_____ \$
<b>1.3</b>	2 rouleaux de câble armé Teck 90 de calibre 2/0 avec prise de terre, exigent 3 conducteurs.		Mètre	202	_____ \$	_____ \$
<b>1.4</b>	3 rouleaux de câble armé Teck 90 de calibre 6 avec prise de terre		Mètre	100	_____ \$	_____ \$
<b>1.5</b>	3 rouleaux de câble armé Teck 90 de calibre 3 avec prise de terre		Mètre	86	_____ \$	_____ \$
<b>1.6</b>	3 rouleaux de câble armé Teck 90 de calibre 1 avec prise de terre		Mètre	275	_____ \$	_____ \$
<b>1.7</b>	3 rouleaux de câble armé Teck 90 de calibre 1/0 avec prise de terre		Mètre	592	_____ \$	_____ \$
<b>1.8</b>	3 rouleaux de câble armé Teck 90 de calibre 2/0 avec prise de terre		Mètre	333	_____ \$	_____ \$
<b>1.9</b>	Tube de 103 mm en PVC de série 40		Mètre	50	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
5P131-151008/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
5P131-151008

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
MCT-5-38122

Id de l'acheteur - Buyer ID  
mct011  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

<b>1.10</b>	Disjoncteur bipolaire, 240 V, 50 A, exige Eaton boulonner.		Unité	16	_____ \$	_____ \$
<b>1.11</b>	Disjoncteur bipolaire, 240 V, 30 A, exige Eaton boulonner.		Unité	1	_____ \$	_____ \$
<b>1.12</b>	Disjoncteur unipolaire, 120 V, 50 A, exige Eaton boulonner.		Unité	2	_____ \$	_____ \$
<b>1.13</b>	Enveloppes de type 1 homologuées CSA en acier doux numéro 16 avec écrous sur le couvrecl, de 36 po x 24 po x 8 po, avec écrous sur le couvrecl et mise à la terre. Cosses séparés: 18 pièces - blocs de distribution électrique ouverts, câble 2/0-14, trois pôles, une ouverture par pôle. Valeur nominale homologuée CSA, 185 A. Dimensions : hauteur = 75 mm; largeur = 45 mm; profondeur = 50 mm.		Unité	3	_____ \$	_____ \$
<b>1.14a</b>	Câble RW90 grosseur 6 AWG, blanc.		Mètre	50	_____ \$	_____ \$
<b>1.14b</b>	Câble RW90 grosseur 6 AWG, noir.		Mètre	50	_____ \$	_____ \$
	<b>Prix total</b> des <u>matériaux pour</u> <u>l'alimentation électrique</u>					_____ \$

## 2. Matériaux pour les poteaux d'alimentation électrique des emplacements de camping

Numéro d'article	Description	Marque et numéro de modèle du fabricant d'équipement d'origine (FEO)	Unité de distribution	Quantité	Prix à l'unité	Prix calculé
2.1	Centres de recharge pour véhicules récréatifs incluant une (1) prise 30 A, 125 V et une (1) prise 20 A, 125 V Électrifier les lieux réservés aux véhicules récréatifs dans le parc. Chaque prise est protégée par le disjoncteur adéquat. Valeur efficace du courant de court-circuit symétrique de 10 000 A. Toutes les prises et tous les disjoncteurs sont inclus. Cosses permettant le bouclage du neutre 2/0 - 6 <b>Les centres de recharge doivent avoir les deux disjoncteurs sur une barre omnibus.</b>		Unité	34	_____ \$	_____ \$
2.2	Boîtes de jonction, type 3R, en acier galvanisé peint, homologuée CSA. Dimensions : largeur = 8 po; hauteur = 12 po; profondeur = 4 po. Boîtes moulées en acier galvanisé numéro 16 ou 14 et soudées par points. Couvercle étanche avec côtés, devant et derrière sans soudure. Enveloppe		Unité	34	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
5P131-151008/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
5P131-151008

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
MCT-5-38122

Id de l'acheteur - Buyer ID  
mct011  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

	<p>amovible se glissant par-dessus l'appareillage, fixée en place au moyen de vis en acier plaqué. Poignée sur les portes des enveloppes de type C. Trous de montage en relief à l'arrière des boîtiers. Débouchures faciles à défoncer sur le fond de l'enveloppe. Cosses séparés: 34 pièces - blocs de distribution électrique ouverts, câble 2/0-14, deux pôles avec une ouverture par pôle. Valeur nominale homologuée CSA, 185 A. Dimensions : hauteur = 75 mm; largeur = 45 mm; profondeur = 50 mm. 16 pièces - blocs de distribution électrique ouverts, câble 2/0-14, un pôle principal, deux pôles secondaires. Valeur nominale homologuée CSA, 185 A. Dimensions : hauteur = 75 mm; largeur = 45 mm; profondeur = 50 mm.</p>					
<b>2.3</b>	Protège-câble en PVC, 78 mm de large et 3 m de long		Unité	17	_____ \$	_____ \$
<b>2.4</b>	Conduit en PVC de série 40 de 27 mm		Mètre	11	_____ \$	_____ \$
<b>2.5a</b>	Câble RW90 de grosseur 6 AWG, blanc.		Mètre	25	_____ \$	_____ \$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
5P131-151008/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
5P131-151008

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
MCT-5-38122

Id de l'acheteur - Buyer ID  
mct011  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

2.5b	Câble RW90 de grosseur 6 AWG, blanc.		Mètre	25	_____ \$	_____ \$
	<b>Prix total</b> des <u>matériaux pour les poteaux d'alimentation électrique des emplacements de camping</u>					_____ \$